

TRIMAT

I gchlet Dhillbrit^s núsia jme;
si purték e rrgjénde ëë e holë;
içt i humbët maali i saaj
e si hon nën këmbës deen.
Dië ndë shesh e vetme e paash,
si ajó flutur, prapa tëjlës
veej tue rriedhur, ish e leszme.
Iil, i thash, të mbë haraxur
lamparis sieltaar i dit-s,
dërgchò mua një rëmp, dërgchoje !

VASHASZIT

Se ti i szëmbërës t'ime i dashur,
mirrëm vesh e kijëm bes.
Si të paash, me dashurii
çpeit u dhesza te ajó herë,
e te gjiri mbila ninszën.
Ndë te çpia tue teriorisur

I GIOVANI

È simile all'iride la mia fidanzata,
ella è esile come verga d'argento;
il suo amore è profondo
e affascina come abisso spalancato ai piedi.
Ieri la vidi sola al piano;
come la farfalla, dietro la quale
correva, era leggiera.
Stella, le dissi, che in sul mattino
splendi, apportatrice del giorno,
manda a me un tuo raggio, mandalo !

LE FANCIULLE

O, amor mio,
m'ascolta e credi.
A pena ti vidi, d'affetto
per te m'infiammai,
e chiusi la tua immagine nel cuore.
O che a casa ricamando